



Junta de Castilla y León

Consejería de Educación

Dirección General de Formación Profesional,
Régimen General y Equidad Educativa

PLAN DE ACTUACIÓN PARA LA ACOGIDA EDUCATIVA A REFUGIADOS *План дій для навчального прийняття для біжанців*

RECOGIDA DE INFORMACIÓN INICIAL DE ALUMNADO EXTRANJERO *Збір початкової інформації іноземного учня*

DATOS ALUMNADO

Дані учня

Alumno/a: <i>Учень/учениця:</i>	Sexo: <i>Стать:</i>	Fecha de nacimiento: <i>Дата народження:</i>
País de nacimiento: <i>Країна походження:</i>	Nacionalidad/es: <i>Національність:</i>	
Idioma de Origen: <i>Рідна мова:</i>	Otro/s Idioma/s: <i>Інша/і мова/и:</i>	
Observaciones: <i>Зауваження:</i>		

DATOS FAMILIARES

Дані сім'ї

Padre <i>Батько</i>	Nacionalidad: <i>Національність:</i>
País de nacimiento: <i>Країна походження:</i>	Idioma de Origen: <i>Рідна мова:</i>
Otro/s idiomas: <i>Інша/і мова/и:</i>	Estudios: <i>Освіта:</i>
Profesión: <i>Професія:</i>	Último puesto trabajo: <i>Остання робоче місце:</i>
Observaciones: <i>Зауваження:</i>	



Junta de Castilla y León

Consejería de Educación

Dirección General de Formación Profesional,
Régimen General y Equidad Educativa

Madre <i>Мати</i>	Nacionalidad: <i>Національність:</i>
País de nacimiento: <i>Країна походження:</i>	Idioma de Origen: <i>Рідна мова:</i>
Otro idioma: <i>Інші мови:</i>	Estudios: <i>Освіта:</i>
Profesión: <i>Професія:</i>	Último puesto trabajo: <i>Остання робоче місце:</i>
Observaciones <i>Зауваження:</i>	

Domicilio actual <i>Актуальна домашня адреса</i>		
Telf. Contacto: <i>Контактний номер телефону:</i>	Religión: <i>Релігій:</i>	Nº de Hijos/as: <i>Кількість дітей:</i>
1º Hijo/a edad escolar: <i>Шкільний вік 1-ої дитини:</i>	Sexo: <i>Стать:</i>	Edad: <i>Вік:</i>
2º Hijo/a edad escolar: <i>Шкільний вік 2-ої дитини:</i>	Sexo: <i>Стать:</i>	Edad: <i>Вік:</i>
3º Hijo/a edad escolar: <i>Шкільний вік 3-ої дитини:</i>	Sexo: <i>Стать:</i>	Edad: <i>Вік:</i>
4º Hijo/a edad escolar: <i>Шкільний вік 4-ої дитини:</i>	Sexo: <i>Стать:</i>	Edad: <i>Вік:</i>
¿Están todos en España? <i>Всі вони знаходяться на території Іспанії?</i>		
¿Se escolarizan todos en el mismo centro? <i>Чи всі вони ходитимуть в один навчальний заклад?</i>		
¿Con qué familiares convive el menor? (Marcar con X la opción correcta) <i>З ким з членів сім'ї проживає неповнолітній? (позначте X ваш варіант де саме проживає)</i>		
<input type="checkbox"/> Acogimiento por una familia española <i>Розміщення в іспанській родині</i>		



Junta de Castilla y León

Consejería de Educación

Dirección General de Formación Profesional,
Régimen General y Equidad Educativa

<input type="checkbox"/> Acogimiento por un familiar que ya residía en España <i>Розміщення в родича який уже проживає в Іспанії</i>
<input type="checkbox"/> Centro de acogida <i>Приймальному центрі</i>
<input type="checkbox"/> Otros: <i>Інші:</i>

DATOS ESCOLARES/ACADÉMICOS

Навчальні дані

Nº de cursos escolarizado: <i>Навчальний клас:</i>	Último año escolarizado: <i>Останній навчальний рік:</i>	Curso: <i>Клас:</i>
Lugar de la última escolarización: <i>Останнє місце навчання:</i>	País: <i>Країна:</i>	
Observaciones: <i>Зауваження</i>		
¿Necesita servicio de comedor escolar? <i>Вам потрібне обслуговування шкільної їдальні?</i>		

DATOS MÉDICOS

Медичні дані

Enfermedades o aspectos a destacar: <i>Хвороби або аспекти які необхідно виділити:</i>
¿Toma medicación? <i>Приймає медикаменти?</i> ¿Cuál? <i>Які саме?</i>
Observaciones: <i>Зауваження</i>



Junta de Castilla y León

Consejería de Educación

Dirección General de Formación Profesional,
Régimen General y Equidad Educativa

DATOS DE CARÁCTER SOCIAL

Дані соціального характеру

¿Han contactado con alguna entidad social externa al centro?

Чи звертались ви до будь-якої соціальної організації по за межами центру?

ACCEEM

Cruz Roja

Червоний хрест

Procomar

Прокомар

Otras

Інші

OTROS ASPECTOS A TENER EN CUENTA

Інші аспекти котрі необхідно врахувати

¿Presenta necesidades educativas? Marcar las correspondientes

Чи присутні освітні потреба? Позначте відповідь

Auditivas

Аудіальна(слухова)

Visuales

Візуальниа (зорова)

Motoras

Моторна діяльність

Mentales o intelectuales

Розумові чи інтелектуальні

Autismo

Аутизм

Dificultades en lectura y escritura

Порушення читання та письма (дислексія та дисграфія)

Otras

Інші

¿Tenía algún apoyo en el aula?

Чи потребувалася допомога в класі?

Observaciones

Зауваження



Junta de Castilla y León

Consejería de Educación

Dirección General de Formación Profesional,
Régimen General y Equidad Educativa

OTRAS OBSERVACIONES

Інші зауваження

--